

## ÁRAJÁNLATKÉRÉS

Ajánlatkérő neve: Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatal

Címe: 4400 Nyíregyháza, Hősök tere 5.

Képviselő neve: Román István főispán

Kapcsolattartó neve: Rozinka Zsolt Illés főosztályvezető

Elérhetősége: [rozinka.zsolt.illes@szabolcs.gov.hu](mailto:rozinka.zsolt.illes@szabolcs.gov.hu) +36 30 6207009

### Tisztelt Cím!

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatal saját hatáskörben, beszerzési eljárás keretében az alább részletezett építési beruházás (felújítás) megrendelését tervezi, amire vonatkozóan kéri az Önök árajánlatát.

Kérjük, hogy az alább megjelölt feltételekkel és a megadott határidőn belül ajánlatát tegye meg.

### **Tervezett beszerzés tárgyának megnevezése:**

Meglévő kármentesítő rendszer felújítása és fejlesztése Ukrajna, Nagybocksó területén a HUSKROUA/1901/6.1/0029. azonosítószámú projekt keretében

### **Főbb feladatok, tervezett mennyiségek:**

A feladatok a HUSKROUA/1901/6.1/0029 azonosítószámú, 3rd Phase of the project: „Water quality damage prevention and elaboration of remediation measures at Velikiy Bychkiv in Ukrainian-Hungarian Cooperation – Continue Remediation (A projekt 3. szakasza: Vízművelődési kármegelőzés és helyreállítási kármentesítési intézkedések Nagybocksóban (Ukrajna) projekt költségvetéséből kerülnek finanszírozásra.

**Feladat:** A korábbi kármentesítési tapasztalatok eredményei, a terület szennyezettségi állapotfelmérés eredményei és a kiviteli terv alapján: az új területek bevonásával folytatni kell a szennyezett területet érintő talajvíz kezelését az egykori gyárterület tágabb környezetében és a közelében, ideértve a talajvízkezelési módszer és a tisztított víz elhelyezésének módjainak rendezését (új kútépítés, a víztisztító rendszer felújítása és utókezelő rendszerrel kiegészítése).

A tervezett munkák mennyiségeit az 5. számú mellékletben található árazatlan költségvetés, valamint a 6. számú mellékletben található műszaki dokumentáció együttesen, részletesen tartalmazza.

### **Műszaki paraméterek, elvégzendő feladatok:**

A tervezett munkák részletes műszaki paramétereit, valamint az elvégzendő feladatokat az 5. számú mellékletben található árazatlan költségvetés, valamint a 6. számú mellékletben található műszaki dokumentáció együttesen tartalmazza.

**A számlázás és fizetés pénzneme:** EURO

**Szerződés meghatározása:** vállalkozási szerződés

**Teljesítés helye:** Ukrajna területén a Rahói (Rakhiv) járásban Kárpátalja megyében (Zakarpatyje) Nagybockó város területén a Shopurka folyó közelében található (volt Erdőkémiai kombinát telephelye és környezete).

**Teljesítés határideje:** 2023. december 15.

*Egyéb feltételek:*

- fizetés módja: A szerződésben foglalt feladatok műszaki ellenőr által történő elfogadását, az annak alapján kiadott teljesítésigazolás vállalkozó részére történő megküldése után, a gazdasági szereplő által hiánytalanul kiállított számla benyújtását követő **30 napon belül**, banki átutalással **EURO** pénznemben, egy összegben kerül kifizetésre. Ajánlatkérő 1 db részszámla benyújtására biztosít lehetőséget 50%-os teljesítés elérését követően, illetve 1 db végszámla benyújtására a műszaki átadás-átvétel sikeres lezárását követően. Az Ajánlatkérő előleget nem biztosít.
- Ajánlattevő ajánlatát az ajánlattételi határidőtől számított **legalább 30 napig** köteles fenntartani! (ajánlati kötöttség)
- Az ajánlat összeállítása során felmerülő valamennyi költség az ajánlattevőt terheli.
- Az ajánlati árnak tartalmaznia kell az ajánlattevőnek a feladat ellátásával kapcsolatban felmerült minden költségét (pl: kiszállási költség, szállítási költségek, felhasznált készülékek, berendezések, alapanyagok, eszközök költsége, a beszerzés, a beüzemelés költségei, munkadíjak, stb.) további követelés semmilyen jogcímen nem érvényesíthető.
- Az ajánlati ár fix, a megbízás időtartama alatt nem módosítható.
- Az ajánlatkérő az árajánlatokat a *legalacsonyabb bruttó ár* értékelési szempont alapján bírálja el.
- Ajánlattevőnek ajánlatát valamennyi tételre vonatkozóan kell megadnia. Az érvényes ajánlat feltétele, hogy Ajánlattevő minden tételre tegyen ajánlatot!
- Ajánlatkérő az összes gazdasági szereplő számára azonos feltételekkel, egy alkalommal lehetőséget biztosít az árajánlatkérésben kért nyilatkozatok és egyéb dokumentumok, iratok utólagos csatolására, hiányosságok pótlására azzal a kitéttel, hogy Ajánlatkérő döntése alapján nem köteles biztosítani akkor hiánypótlást a többi gazdasági szereplőnek, ha a benyújtott árajánlatok közül a legkedvezőbb árajánlat érvényes.
- A hiánypótlás nem eredményezheti az ajánlat elbírálásra kerülő tartalmi elemeinek módosítását.
- Amennyiben a gazdasági szereplő nem az értékeléshez szükséges tartalmi követelményeknek megfelelően nyújtja be ajánlatát, illetőleg a hiányosságok pótlásának nem tesz eleget az Ajánlatkérő felhívásának ellenére sem, vagy a megadott ajánlattételi határidőn túl nyújtja be ajánlatát, továbbá az árajánlatban nem az ajánlatkérésben szereplő termék, ill. szolgáltatás kerül megajánlásra, valamint az egyenértékűség nem áll fenn, akkor Ajánlatkérő jogosult az ajánlatot érvénytelennek nyilvánítani.
- Ajánlatkérő jelen eljárás kiírásával nem vállal kötelezettséget arra, hogy az eljárás során a legjobb ajánlatot tett Ajánlattevővel szerződést köt, a szerződéskötést bármikor megtagadhatja. Amennyiben például annak ajánlati ára gazdaságossági szempontból aránytalanul magas mértékű lenne Ajánlatkérő számára, akkor az eljárást Ajánlatkérő eredménytelennek nyilvánítja. Ajánlatkérő ezen döntését az árajánlatot benyújtó gazdasági szereplő nem kifogásolhatja, illetőleg semmilyen igényel nem léphet fel.
- Az eljárás nyertesének visszalépése esetén a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel /személlyel/ köthető meg a szerződés.
- Az Ajánlatkérő fenntartja az ajánlattételi felhívás indoklás nélküli visszavonásának vagy eredménytelenné nyilvánításának jogát.
- Az Ajánlattevő a feladatok teljesítésébe alvállalkozót is bevonhat.

- Jelen árajánlatkérés nem minősül megrendelésnek, az ajánlatkérő ezt bármikor visszavonhatja indoklás nélkül.

Az ajánlathoz kérjük, szíveskedjen csatolni az ajánlatot, illetőleg az abban szereplő nyilatkozatokat aláíró ajánlattevő képviselőjére, illetve a cégjegyzésre jogosult, személy(ek) **aláírási címpéldányát**, illetőleg a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírás mintáját egyszerű másolatban. Amennyiben az ajánlatot meghatalmazott írja alá, csatolni kell a cégekivonat szerint a cég képviselőjére feljogosított tisztségviselőtől kapott teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás másolati példányát."

**Ajánlattételi határidő: 2023. október 20.**

**Ajánlattétel módja:** ajánlatát az **1-5. sz. melléletekben** csatolt ajánlati adatlapot, az ajánlattételi nyilatkozatot, köztartozás-mentességi nyilatkozatot, átláthatósági nyilatkozatot, valamint az árazatlan költségvetést kitöltve és cégszerűen aláírva a meghatározott formai és tartalmi követelmények szerint legyen szíves benyújtani,

Személyes benyújtás esetén:

**Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatal Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Főosztály**  
**4400 Nyíregyháza, Kölcsey Ferenc utca 12-14. -**  
**Rozinka Zsolt Illés főosztályvezető**

Személyes benyújtás esetén az ajánlatot cégszerűen aláírva, 1 eredeti papír alapú példányban kell benyújtani, lezárt borítékban az ajánlattételi határidő lejártáig.

A borítékon az alábbi szöveget szükséges feltüntetni:

**„Meglévő kármentesítő rendszer felújítása és fejlesztése Ukrajna, Nagybocksó területén a HUSKROUA/1901/6.1/0029. azonosítószámú projekt keretében”**

Elektronikus formában történő benyújtás esetén:

**zoldhatosag@szabolcs.gov.hu** elektronikus e-mail címre küldve.

Elektronikus formában történő benyújtás esetében az árajánlatot cégszerű aláírást követően, elektronikusan szkennelt formában kell továbbítani az ajánlattételi határidő lejártáig.

Bízva a sikeres együttműködésben, várjuk megtisztelő ajánlatát!

**Kelt: Nyíregyháza, 2023. október 12.**

**Román István főispán**  
nevében és megbízásából

**Rozinka Zsolt Illés**  
főosztályvezető

Melléletek:

1. ajánlati adatlap
2. ajánlattételi nyilatkozat
3. nyilatkozat köztartozás-mentességről
4. átláthatósági nyilatkozat
5. árazatlan költségvetés
6. műszaki tervdokumentáció

1. számú melléklet

AJÁNLATI ADATLAP

Ajánlattevő neve:	
Ajánlattevő székhelye:	
Ajánlattevő adószáma:	
Ajánlattevő képviselője:	
Telefon:	
E-mail:	

A Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatal, mint ajánlatkérő részére a „Meglévő kármentesítő rendszer felújítása és fejlesztése Ukrajna, Nagybocksó területén a HUSKROUA/1901/6.1/0029. azonosítószerű projekt keretében” tárgyban az árajánlatkérésben rögzített feltételekkel, az árajánlatkérésben meghatározott paramétereknek megfelelően az alábbi árajánlatot teszem:

Tétel	Elvégzett tevékenység megnevezése	Nettó ár az 5. számú melléklet mindösszesen sorának megfelelően (nettó Euro)
1.	Meglévő kármentesítő rendszer felújítása és fejlesztése Ukrajna, Nagybocksó területén	,- Euro

Nettó ajánlati ár mindösszesen:	,- Euro
Bruttó ajánlati ár mindösszesen ..... % ÁFA-val:	,- Euro

Kelt: ....., 20..... év ..... hó ..... nap

.....  
cégszerű aláírás

## AJÁNLATTÉTELI NYILATKOZAT

Alulírott ....., mint a(z) ..... (cégnév, székhely) gazdasági szereplő nyilatkozattételre jogosult képviselője – az ajánlatkérésben és az ahhoz kapcsolódó dokumentumokban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttanulmányozását követően – ezennel kijelentem, hogy az ajánlatkérés dokumentumaiban foglalt valamennyi feltételt megismertük, megértettük és azokat a jelen nyilatkozattal elfogadjuk,

Árjajánlatunk elfogadása esetén készek és képesek vagyunk az árjajánlatunkban, valamint az ajánlatkérés dokumentumaiban előírt feltételeknek megfelelően megrendelés teljesítésére, illetve szerződés megkötésére és teljesítésére, az ajánlati adatlapon szereplő ajánlati áron.

Büntetőjogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy a tevékenység végzéséhez a jogszabályokban, és egyéb hatóságok által leírt szabályozókban előírt képesítésekkel, szükséges engedélyekkel rendelkezünk.

Kijelentem, hogy a jelen árjajánlat részét képező valamennyi dokumentum tartalma a valóságnak megfelel, azok tartalmáért felelősséget vállalok.

Jelen nyilatkozatot a Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatal, mint árjajánlatkérő által indított „Meglévő kármentesítő rendszer felújítása és fejlesztése Ukrajna, Nagybocksó területén a HUSKROUA/1901/6.1/0029. azonosítószámú projekt keretében” tárgyú beszerzési eljárásban tett árjajánlat részeként teszem.

Kelt: ....., 20..... év ..... hó ..... nap

.....

cégszerű aláírás

## NYILATKOZAT KÖZTARTOZÁSMENTESSÉGRŐL

Alulírott ....., mint a(z) ..... (cégnév, székhely)  
gazdasági szereplő nyilatkozattételre jogosult képviselője ezennel kijelentem, hogy az általam képviselt  
cégnek/egyéni vállalkozónak/személynek köztartozása nem áll fenn.

Kelt: ....., 20..... év ..... hó ..... nap

.....

cégszerű aláírás

**ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

Alulírott .....mint a(z) ..... (székhely: ..... , adószám: ..... ) cégjegyzésre/aláírásra jogosult képviselője jelen okirat aláírásával ezennel büntetőjogi felelősségem tudatában

**a hivatkozott hatályos jogszabályokban foglalt rendelkezések ismeretében nyilatkozom**

arról, hogy az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdésének 1. pontja alapján.

Kijelentem, és aláírásommal igazolom, hogy jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján a nyilatkozatot tevő szervezet képviselője a nyilatkozatban foglalt változása esetén arról haladéktalanul köteles a Szabolcs-Szatmár-Bereg Vármegyei Kormányhivatalt tájékoztatni továbbá, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a kötelezettségvállaló felmondja vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől eláll.

Kelt:

.....

cégszerű aláírás

ÁRAZATLAN KÖLTSÉGVETÉS

**MŰSZAKI TERVDOKUMENTÁCIÓ**